



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

33. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 20. 12. 2006

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T
über die 33. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 20. 12. 2006
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 19.15 Uhr

anwesend: 46 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitslisten)
1 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 4 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.
Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden, insbesondere die erschienenen Mitglieder des Beirates „850 Jahre Cottbus“ mit seinem Vorsitzenden Herrn Siegfried Kretzsch (ehem. Vors. der StVV) sowie vielen weiteren Prominenten.

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr StORR Pambor (für Dez. I), Herr BD Brodowski (für Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV)

Gegen die Niederschriften der 17. Außerordentlichen Tagung der StVV am 23. 11. 2006 vom 24. 11. 2006 und der 32. Tagung der StVV am 29. 11. 2006 vom 05. 12. 2006, Teil I werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 13. 12. 2006) auf.
Es gibt nachfolgende Änderung:

Zum TOP 2.1, Teil II wird die in der TO angekündigte Vorlage II-037/06 durch eine Information von Herrn Dr. Kunze (GF GWC) ersetzt.

(Die Information liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung in Originalzeichnung beigelegt.)

Weiterhin liegt der schriftliche Antrag zur Erteilung des Rederechts für Herrn Dr. Kunze (GF GWC) Herrn Wonneberger (Vors.) vor.)

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in geänderter Fassung **angenommen**.

- **Würdigung des Beirates “ 850 Jahre Cottbus”**

1. Bestätigung der Tagesordnung

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters

Berichterstatter: Herr Frank Szymanski

4. Beschlussvorlagen

- 4.1 OB-047/06 15. Aktualisierung des Beschlusses OB-005-04/04 –
Berufung von sachkundigen Einwohnerinnen/Einwohnern und
stellvertretenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern zu
beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für die IV. Wahlperiode
(Grundsatzbeschluss)
- 4.2 OB-048/06 Änderung Gesellschaftervertreter SWC
- 4.3 II-033/06 Fernwärmesatzung der Stadt Cottbus
- 4.4 II-038/06 Verkauf und Übertragung von Geschäftsanteilen der EGC mbH
- 4.5 III-019/06 Kommunale Richtlinie
„Hilfe zur Erziehung in Vollzeitpflege (Standards, Kriterien und
Finanzierung von Vollzeitpflege)“
- 4.6 III-024/06 Neufassung der Satzung des Konservatoriums
- 4.7 III-025/06 Neufassung der Entgeltordnung des Konservatoriums
- 4.8 III-026/06 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Wahrnehmung
von Aufgaben nach dem Zwölften Sozialgesetzbuch (SGB XII)

- 4.9 III-027/06 5. Änderung Schulentwicklungsplan 2002 – 2007 / Gymnasien
- 4.10 IV-138/06 Bebauungsplan Cottbus Nr. N/29/67
Wohnanlage „Am Spreebogen“ -
Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 4.11 IV-143/06 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe
der Stadt Cottbus (Friedhofsgebührensatzung)
- 4.12 IV-179/06 Bebauungsplan Cottbus – Gallinchen
Erschließungsstraße „Am Turm“ –
Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 4.13 IV-180/06 Standortentwicklungskonzept für den Regionalen
Wachstumskern Cottbus

5. Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- 1.1 IV-178/06 Verkauf von Grundstücken aus dem städtischen Grundbesitz
- 1.2 IV-181/06 Verkauf von Grundstücken aus dem städtischen Grundbesitz

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen

- 2.1 **Information** Verkauf von 393 Eigentumswohnungen durch die GWC
(Dr. Kunze – GF GWC)
- 2.2 OB-049/06 Sanierung Stadtwerke Cottbus GmbH -
Maßnahmen zur Fortführung der Sanierung

3. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

- **Würdigung des Beirates “850 Jahre Cottbus”**

Herr Szymanski (OB) nimmt die Würdigung vor.

Den anwesenden Mitgliedern des Beirates werden Blumen und ein Präsent überreicht.

Herr Kretzsch dankt in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des Beirates dem Oberbürgermeister und den Stadtverordneten.

Zu TOP 2. **Fragestunde**

- **Anfrage Fraktion B 90/Grüne (Anlage 1)**

**betr. Interessen-
bekundung Bundes-
programm gegen
Rechtsextremismus**

Herr Weißflog verliest die Anfrage.

Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.

Nachfrage von Frau Dr. Münch (SPD).

Standpunkt von Herrn Weißflog.

Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 15. 01. 2006 nachzureichen.

Zu TOP 3. **Berichte und Informationen**

3.1 Bericht des Oberbürgermeisters **Berichterstatter: Herr Frank Szymanski**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Szymanski (OB) zur Berichterstattung.

Nach-/Anfragen und Bemerkungen:

Frau Kühl (Die Linke.PDS) - Sind Bürgersprechstunden auch in den Stadtteilen vorgesehen? Bezug hier – Netzwerk Schmellwitz

Herr Szymanski (OB) - Sind vorgesehen; am kommenden Freitag Beginn mit Bürgerverein in Sachsendorf sowie Besuch anderer Stadtteile.

Zu TOP 4. **Beschlussvorlagen**

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat Dezember mit Stand 20. 12. 2006 (Teil I und Teil II) ist der Akte der Tagung beigelegt.

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Wonneberger (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben. Dies betrifft auch die Beschlussvorlagen im Teil II.

- 4.1 OB-047/06 15. Aktualisierung des Beschlusses Beschluss-Nr.
OB-005-04/04 – Berufung von sachkundigen OB-047-33/06
Einwohnerinnen/Einwohnern und stellvertre-
tenden sachkundigen Einwohnerinnen/ Einwohnern
zu beratenden Mitgliedern der Fachausschüsse für
die IV. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss)

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.2 OB-048/06 Änderung Gesellschaftervertreter SWC Beschluss-Nr.
OB-048-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 4.3 II-033/06 Fernwärmesatzung der Stadt Cottbus Beschluss-Nr.
II-033-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimme bei
2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 4.4 II-038/06 Verkauf und Übertragung von Geschäftsanteilen Beschluss-Nr.
der EGC mbH II-038-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Frau Spring (FLC) hat Probleme; EGC wollte Zuschüsse senken. Keine Zustimmung.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 6 Nein-Stimmen bei 10 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.5 III-019/06 Kommunale Richtlinie „Hilfe zur Erziehung in Vollzeitpflege (Standards, Kriterien und Finanzierung von Vollzeitpflege)“ Beschluss-Nr. III-019-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung. Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimme bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.6 III-024/06 Neufassung der Satzung des Konservatoriums Beschluss-Nr. III-024-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung. Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.7 III-025/06 Neufassung der Entgeltordnung des Konservatoriums Beschluss-Nr. III-025-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung. Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 4.8 III-026/06 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Wahrnehmung von Aufgaben nach dem Zwölften Sozialgesetzbuch (SGB XII) Beschluss-Nr. III-026-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf das Ergänzungsblatt vom

13. 12. 2006 und beantragt Beschlussfassung.

- Herr Weiße (Dez. III) - Hinweis auf gesetzliche Grundlage – Übertragung auf Kommune
- Herr Löbert (AUB) - Land zieht sich aus Verantwortung zurück; kein Geld.
Kommunen und Kreise zahlen zu.
- Herr Weiße (Dez. III) - Ein Zusammenschluss von Kommunen und Kreisen wird Verfassungsklage erheben.
- Frau Dr. Münch (SPD) - Zusammenschluss und Vertrag mit Landkreis Spree-Neiße - Kostensenkung
- Herr Strese (CDU/DSU) - Wünscht ins Protokoll aufzunehmen: Umgang mit der Personalfrage, die bei Beschlussfassung zur Vorlage derzeit nicht relevant sein soll.
Zur Zeit wird mit Direktionsrecht gearbeitet, die Personalfrage soll in der HH-Diskussion zum HH 2007 abschließend geklärt werden.
- Frau Kühl (Die Linke.PDS) - Standpunkt

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme ohne Stimmenthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.9 III-027/06 5. Änderung Schulentwicklungsplan Beschluss-Nr.
2002 – 2007 / Gymnasien III-027-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf das Austauschdeckblatt vom 20. 12. 2006 und beantragt Beschlussfassung.

- Frau Spring (FLC) - Finanzielle Auswirkungen sind zu schwammig dargestellt. Dazu Herr Weiße (Dez. III).
- Herr Richter (Die Linke.PDS) - Prinzipielle Gedanken; es werden neue komplizierte Probleme entstehen.
- Herr Weißflog (B 90/Grüne) - Dank an Herrn Richter (Die Linke.PDS).
- **Antrag** auf Ergänzung eines Beschlusspunktes 5.; Pkt. 2. aus der Problembeschreibung/Begründung soll in der geänderten Fassung – *Die* Verwaltung wird *beauftragt*,... - Beschlusspunkt 5. werden.
- Herr Neubert (Vors. BSSK) - Die Vorlage muss in vorliegender Fassung beschlossen werden, da die StVV versäumt hat, eine klare politische Entscheidung zu treffen.
Den Eltern muss eine Orientierung gegeben werden.
- Herr Wonneberger (Vors.) - Frage an Herrn Neubert (Vors. BSSK) zum Antrag von Herrn Weißflog (B 90/Grüne).
- Herr Neubert (Vors. BSSK) - Dem Antrag nicht entsprechen.
- Herr Picl (Die Linke.PDS) - Der vorliegende Beschlussvorschlag entspricht der Abstimmung im Aussch. BSSK.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

4.13 IV-180/06 Standortentwicklungskonzept für den Regionalen Wachstumskern Cottbus Beschluss-Nr. IV-180-33/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Frau Spring (FLC) – Nachfrage zum Stand fehlender Konzeptionen sowie zu Terminen.

Herr Szymanski (OB) – Antwort erfolgt im Januar 2007.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

Zu TOP 5. **Anträge**

Es liegen keine Anträge vor.

Cottbus, den 05. 01. 2007

gez.
Stadtverordneter Herr Michael Wonneberger
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung Cottbus